

1 ~~AP20~~ RESCUE TO 30 JUN 2006

TETE DE COUPE POUR DEBROUSSAILLEUSE, COUPE-BORDURES  
OU ANALOGUE POURVUE DE MOYENS DE BLOCAGE PERFECTIONNES  
D'UN FIL DE COUPE.

La présente invention concerne d'une façon générale  
le domaine des appareils de coupe de végétaux, tels que  
debroussailleuses, coupe-bordures, etc.

Dans ce type d'appareil, un ou plusieurs fils de  
coupe, soit dévidés à partir d'une réserve au fur et à  
mesure de l'usure, soit sous forme de brins ou tronçons  
individuels remplacés lors de l'usure, doivent être  
fermement bloqués par rapport à la tête de coupe rotative  
sur laquelle ils sont montés.

On connaît à cet égard un certain nombre de  
techniques pour bloquer le fil.

L'une de ces techniques recourt à un élément mobile  
de blocage du type came, qui est sollicité par un ressort  
et/ou par la force centrifuge engendrée lors de la  
rotation de la tête pour exercer une pression sur le fil,  
une contre-paroi d'appui étant prévue à l'opposé de  
l'élément de blocage pour emprisonner localement le fil  
entre l'élément et la paroi d'appui. Les documents US-A-  
4 301 642, US-A-4 335 510 et EP-A-0 824 854 donnent des  
exemples de ces techniques.

Pour améliorer l'effet de blocage, il est également  
connu de prévoir sur l'élément de blocage une série de  
dents capables d'un meilleur ancrage avec la matière (en  
général un polyamide) du fil.

De tels agencements connus de blocage du fil  
présentent toutefois certains inconvénients. Le premier  
d'entre eux est qu'ils nécessitent des aménagements  
précis et parfois compliqués dans la tête de coupe (axe

BEST AVAILABLE COPY

de pivotement, butées ou cales de ressort, etc.) qui de ce fait s'avère plus coûteuse à fabriquer que ce soit par moulage, par usinage, etc. Le second est que la came dentée est une pièce métallique qui doit être usinée avec précision et réalisée en un alliage mécanique de solidité et de rigidité suffisantes, et qui est donc également coûteuse.

En outre, le montage de l'ensemble est fastidieux, ce qui grève encore le coût de revient.

Enfin les dispositifs de blocage à came sont en général mal adaptés au blocage de fils de tailles et/ou de formes différentes.

La présente invention vise à pallier ces inconvénients de l'état de la technique et à proposer un blocage de fil amélioré en termes principalement de coût et de simplicité, sans sacrifier l'efficacité du blocage.

Un autre objet de la présente invention est de permettre, si cela est souhaité, au mécanisme de blocage de s'adapter à des fils de tailles et de formes très diverses.

L'invention propose à cet effet une tête de coupe pour débrousailleuse, coupe-bordures ou analogue, comprenant un passage pour un fil de coupe et un élément mobile de blocage de fil, caractérisée en ce que l'élément de blocage comprend un coulisseau apte à se déplacer linéairement dans un guide qui intersecte le passage de fil et qui est assujetti à une force, le coulisseau et le passage de fil au voisinage du guide possédant des surfaces de travail aptes à bloquer le fil par effet de cisaillement.

Certains aspects préférés, mais non limitatifs, de cette tête de coupe sont les suivants :

\* ladite force est une force centrifuge engendrée par la rotation de la tête.

\* le coulisseau est sollicité par un ressort.

\* le ressort agit dans le même sens que la force centrifuge.

\* la tête de coupe comprend deux passages pour deux tronçons de fil de coupe.

\* le ou chaque passage de fil débouche à l'extérieur de la tête à ses deux extrémités, de manière à recevoir un tronçon de fil de coupe dont deux longueurs terminales opèrent.

\* la tête de coupe comprend un coulisseau commun apte à bloquer les deux tronçons de fil de coupe.

\* la tête de coupe comprend deux coulisseaux aptes à bloquer respectivement les deux tronçons de fil.

\* les deux coulisseaux sont aptes à se déplacer en sens opposés selon un diamètre de la tête.

\* les deux passages de fil sont parallèles entre eux.

\* les deux extrémités des deux passages de fil définissent quatre sorties de fil espacées mutuellement d'environ 90° dans la direction périphérique de la tête.

\* la section du passage de fil ou de chaque passage de fil est choisie parmi les formes circulaires, oblongues et polygonales.

\* la section du passage de fil ou de chaque passage de fil présente une forme de losange aplati.

\* la surface de travail du coulisseau appartient à un passage de fil traversant formé dans le coulisseau.

\* le passage de fil traversant formé dans le coulisseau présente la même section transversale que le passage de fil correspondant formé dans la tête de coupe.

\* le passage de fil traversant formé dans le coulisseau présente une section transversale différente de celle du passage de fil correspondant formé dans la tête de coupe.

\* la surface de travail du coulisseau est formée sur une région de travail profilée.

\* la surface de travail du coulisseau est orientée en oblique par rapport à la direction de déplacement du coulisseau.

\* le ou chaque coulisseau comprend une partie d'actionnement accessible de l'extérieur de la tête et permettant de positionner ledit coulisseau de telle sorte qu'il ne fasse pas obstacle à l'engagement d'un tronçon de fil de coupe dans le passage de fil correspondant formé dans la tête.

\* ladite partie d'actionnement est située, en direction radiale, en retrait par rapport à la périphérie de la tête de coupe.

L'invention propose également un appareil de coupe tel que débrousailluse, coupe-bordures ou analogue, caractérisé en ce qu'il comprend un moteur apte à entraîner en rotation une tête de coupe telle que définie ci-dessus.

D'autres aspects, buts et avantages de la présente invention apparaîtront mieux à la lecture de la description détaillée suivante des formes de réalisation préférée de celle-ci, donnée à titre d'exemple non limitatif et faite en référence aux dessins annexés, sur lesquels :

La figure 1 illustre schématiquement en élévation trois composants participant à un dispositif de blocage de fil d'une tête de coupe de végétaux selon l'invention,

Les figures 2A et 2B illustrent le comportement de ces trois composants dans deux positions différentes,

Les figures 3A et 3B sont des vues analogues aux figures 2A et 2B, avec la présence d'un fil de coupe,

La figure 4 est une vue schématique partiellement en section horizontale et partiellement de dessus d'une tête de coupe comprenant deux dispositifs de blocage de fils tels que décrits ci-dessus,

La figure 5 est une vue schématique en perspective d'un dispositif de blocage pour deux fils de coupe,

Les figures 6A et 6B illustrent le comportement d'un dispositif analogue à celui de la figure 5, dans deux positions différentes,

Les figures 7A et 7B illustrent une variante de réalisation du dispositif des figures 6A et 6B, dans des positions correspondantes,

Les figures 8A, 8B à 11A, 11B sont des vues simplifiées montrant seulement l'organe de blocage, le fil et les contours d'un passage de fil de la tête, dans deux positions différentes, en illustrant un certain nombre de formes de réalisation possibles pour l'organe de blocage,

Les figures 12A et 12B sont des vues partiellement de dessus et partiellement en coupe d'une tête à un seul fil de coupe équipée d'un dispositif de blocage selon l'invention, dans deux positions différentes,

Les figures 13A, 13B et 14A, 14B sont respectivement des vues de dessus schématiques, dans deux positions, de deux formes de réalisation du dispositif de blocage pour une tête à deux fils de coupe,

Les figures 15A et 15B sont des vues en coupe axiale d'une tête de coupe selon une autre forme de réalisation de l'invention,

Les figures 16 et 17 sont des vues en perspective illustrant deux formes de réalisation possibles pour l'organe de blocage de la tête de coupe des figures 15A Et 15B,

Les figures 18A et 18B sont des vues en coupe axiale d'une tête de coupe selon encore une autre forme de réalisation de l'invention, et

La figure 19 est une vue en perspective illustrant l'organe de blocage de la tête de coupe des figures 18A Et 18B.

On notera à titre préliminaire que, d'une figure à l'autre, des éléments ou parties identiques ou similaires ont été désignés dans la mesure du possible par les mêmes signes de référence, et ne seront pas décrits à nouveau à chaque fois afin d'alléger la description.

On a représenté sur la figure 1 et les figures 2A, 2B les trois composants d'un dispositif de blocage de fil de coupe selon l'invention, à savoir (i) une masselotte coulissante ou coulisseau 20, (ii) une région de la tête de coupe 10 possédant un passage 11 pour un fil de coupe (non représenté) et un guide 15 pour le coulisseau 20, s'étendant sensiblement à angle droit par rapport au passage 11, et (iii) un ressort optionnel 30, ici un ressort hélicoïdal de compression.

Le coulisseau 20 possède un passage transversal 21 pour le fil de coupe, une collerette 22 pour l'appui d'une extrémité du ressort 30 placé autour du coulisseau, et une partie d'actionnement 23 accessible de l'extérieur de la tête de coupe comme on le verra plus en détail dans la suite.

Dans la présente forme de réalisation, les passages de fil 11, 21 formés respectivement dans la tête et dans

le coulisseau présentent une même section transversale circulaire.

Bien que l'ensemble de la tête de coupe n'ait pas été représenté sur les figures 2A et 2B, on a néanmoins représenté son axe de rotation A.

Les figures 3A et 3B correspondent respectivement aux figures 2A et 2B, avec un fil ou filament de coupe 40 engagé dans le dispositif. Le fil de coupe est ici un tronçon de fil de coupe ordinaire, de section circulaire et d'un diamètre sensiblement inférieur à celui des passages 11 et 21.

Dans la position des figures 2A et 3A, une pression a été exercée par l'utilisateur sur la partie d'actionnement 23, vers la droite sur la figure, de manière à sensiblement aligner les passages 11 et 21 tout en comprimant le ressort 30. Dans cette relation d'alignement, le fil 40 a pu être engagé dans les passages 11 et 21, comme illustré en figure 3A, en étant positionné pour qu'une longueur appropriée sorte de la tête de coupe, comme on l'illustrera plus loin.

Une fois que l'effort de l'utilisateur est relâché, l'ensemble adopte spontanément la position de la figure 3B, où le fil de coupe 40 est fermement retenu dans le dispositif grâce à l'effort de cisaillement réalisé entre l'appui du fil 40 au niveau du passage de fil 11 pratiqué dans la tête de coupe, de part et d'autre du coulisseau 20, et à l'appui du fil dans le coulisseau 20 au niveau du passage de fil 21.

Il est important d'observer ici que, de préférence, la rotation de la tête de coupe autour de son axe de rotation A contribue à solliciter davantage le coulisseau 20 dans le sens de l'effort de cisaillement précité, de

manière à accentuer encore la retenue du fil de coupe lors de l'utilisation de l'appareil de coupe.

Dans ce cas, le ressort 30 peut être omis, ou peut agir dans une direction différente, l'effort de retenue étant assuré uniquement ou principalement par la seule force centrifuge.

Bien entendu, le poids de la masselotte coulissante 20, et le cas échéant la force exercée par le ressort 30, sont choisis de telle manière que l'effort de cisaillement exercé sur le fil pour le retenir d'aboutisse pas à entailler sévèrement celui-ci ou à le sectionner, et ceci même avec les sections les plus petites du fil de coupe utilisable.

On observe sur les figures 3A et 3B que les passages 11, 21 permettent d'accueillir des fils de coupe de tailles et de formes très diverses, pour autant que leur section transversale soit inscrite dans la section circulaire de ces passages.

On observe également que l'effort exercé sur le fil et permettant son blocage dans la tête de coupe est essentiellement indépendant de la taille du fil.

La figure 4 illustre schématiquement une tête de coupe 10 en forme générale de disque, dans laquelle on a ménagé deux passages de fil parallèles 11a, 11b, traversant la tête de part en part, et de préférence séparés l'un de l'autre d'une distance telle que les quatre sorties de fil 111, 112, 113 et 114 soient régulièrement réparties à la périphérie de la tête, avec des écarts angulaires d'environ 90°.

Chaque passage de fil présente une section oblongue, avec le grand axe de cette section situé dans le plan de la tête.



A chaque passage de fil 11 est associé un dispositif de blocage tel que décrit en référence aux figures précédentes. Les deux coulisseaux 20a, 20b s'étendent ici dans l'alignement l'un de l'autre, sur un diamètre de la tête, de manière à pouvoir bloquer le fil de coupe sensiblement au milieu du passage de fil respectif.

Les passages de fil 21a, 21b formés dans les coulisseaux respectifs 20a, 20b sont de préférence d'une section oblongue sensiblement identique à la section des passages 11a, 11b.

La partie d'actionnement 23a, 23b de chaque coulisseau peut être utilisée pour pousser celui-ci vers l'intérieur jusqu'à ce que son passage de fil 21a, 21b soit sensiblement aligné avec le passage de fil respectif 11 de la tête, pour permettre la mise en pace d'un tronçon de fil de coupe 40a, 40b respectivement. Ce dernier présente une longueur choisie de telle sorte que, lorsqu'il est centré par rapport au passage 11, deux longueurs de fil sensiblement identiques sortent de la tête au niveau des sorties de fil respectives. Ainsi, un seul dispositif de blocage permet, selon un aspect avantageux de cette forme de réalisation, le blocage simultané de deux longueurs de fil de coupe.

Lorsque la pression sur la partie d'actionnement 23 est relâchée, le ressort 30 sollicite le coulisseau 20 pour bloquer dans une certaine mesure le tronçon de fil de coupe 40 respectif.

Ensuite, lors de l'utilisation de l'appareil, la rotation de la tête de coupe produit sur les coulisseaux 20 une force centrifuge qui assure le maintien ferme des longueurs de fil.

La figure 5 illustre en perspective un dispositif de blocage à passages oblongs selon l'invention, la tête de coupe étant ici matérialisée par seulement deux régions de celle-ci longeant le coulisseau 20 et délimitant le passage 15 dans lequel le coulisseau est guidé. Le coulisseau 20 est ici apte à réaliser simultanément le blocage de deux tronçons de fil de coupe 40a, 40b. À cet effet, la tête de coupe 10 possède deux passages de fil 11a et 11b et le coulisseau 20 possède deux passages de fil homologues 21a, 21b. Le coulisseau 20 est ici en forme de plaque, avec une largeur telle que deux efforts de cisaillement sur chaque tronçon de fil 40a, 40b s'exercent à une distance mutuelle correspondant à la largeur du coulisseau.

Les figures 6A et 6B illustrent un dispositif de blocage de fil semblable à celui de la figure 5, avec toutefois un coulisseau 20 de largeur sensiblement plus petite. Sur la figure 6A, le coulisseau a été sollicité par l'utilisateur pour aligner les passages de fil de la tête et du coulisseau, pour permettre la mise en place des tronçons de fil 40a, 40b. Sur la figure 6B, le coulisseau 20 est sollicité par la force centrifuge FC et bloque simultanément les deux tronçons de fil.

Les figures 7A et 7B sont des vues semblables aux figures 6A, 6B, la différence résidant dans la forme en losange aplati de la section transversale des passages de fil 11a, 11b de la tête de coupe 10 et de préférence, de façon non visible, également des passages de fil 21a, 21b du coulisseau 20.

Cette forme particulière des passages de fil présente deux avantages. Le premier est qu'en agissant sur deux régions distinctes de la surface du fil lors de

l'application de l'effort de cisaillement (correspondant aux deux faces inclinées en contact avec le fil), les risques de sectionnement du fil en cas de force centrifuge importante sont diminués. Le second avantage est que, lorsque le fil de coupe présente une section polygonale, par exemple carrée, et est conçu pour adopter une orientation telle que les végétaux sont attaqués au niveau d'une arête du fil, cette section des passages de fil permet de maintenir le fil dans cette orientation, ou en tout cas y contribue.

Les figures 8A, 8B à 11A, 11B illustrent différents principes de blocage du fil par effet de cisaillement. Sur ces figures, les passages de fil 11 ou 11a, 11b formés dans la tête de coupe sont illustrés schématiquement par le contour de leur section transversale.

Les figures 8A et 8B illustrent un principe déjà décrit plus haut, avec des passages de fil oblongs.

Les figures 9A et 9B illustrent une forme de réalisation où les passages de fil 11 de la tête de coupe présentent une section transversale oblongue, et où le coulisseau 20 possède une région de travail 24 présentant un pan coupé 241, par exemple à environ  $45^\circ$  par rapport à la direction de déplacement dudit coulisseau, le fil de coupe 40 étant bloqué par effort de cisaillement entre ce pan coupé et l'extrémité de forme semi-cylindrique du passage de fil 11 de la tête de coupe.

La figure 9B illustre la position de l'axe de rotation A de la tête de coupe, et la direction de la force centrifuge FC exercée sur les deux coulisseaux 20, 20 lors de la rotation de la tête autour de cet axe.

Les figures 10A et 10B illustrent un principe identique à celui des figures 9A et 9B, mais utilisé dans un double dispositif de blocage, avec deux passages de fil 11a, 11b dans la tête et deux pans coupés de blocage 241a, 241b sur le coulisseau 20. La force centrifuge FC exercée sur le coulisseau 20 assure le blocage simultané de deux tronçons de fil 40a, 40b.

Les figures 11A et 11B illustrent une autre forme de réalisation, où la région de travail 24 du coulisseau 20 possède une face de travail droite, perpendiculaire à la direction de déplacement du coulisseau.

Les figures 12A et 12B représentent schématiquement une tête de coupe 10 pourvue d'un passage de fil 11 disposé selon un diamètre.

Le coulisseau 20 se déplace dans un guide 15 formé également sur un diamètre, perpendiculairement à la direction du passage de fil 11. Ici encore, un dispositif de blocage unique assure le blocage pour deux longueurs de fil sortant respectivement aux deux extrémités du passage 11.

Afin que la rotation de la tête de coupe produise une force centrifuge apte à solliciter le coulisseau 20 pour qu'il bloque effectivement le fil 40, les masses du coulisseau sont réparties pour que son centre de gravité G soit situé de façon décalée par rapport à l'axe de rotation A de la tête.

Ici encore, le coulisseau possède une partie d'actionnement 23 actionnable par l'utilisateur pour aligner le passage de fil 21 du coulisseau avec le passage de fil 11 de la tête 10.

Les figures 13A et 13B illustrent un agencement de tête de coupe 10 avec deux passages de fil 11a, 11b

parallèles l'un à l'autre, et un dispositif de blocage de fil commun pour les deux fils 40a, 40b engagés respectivement dans les deux passages. Ici encore, le centre de gravité G de la masselotte formée par le coulisseau 20 est décalé par rapport à l'axe de rotation A de la tête, de manière à ce que la rotation de la tête de coupe induise le déplacement du coulisseau 20 dans le sens d'un blocage des fils de coupe.

Les figures 14A et 14B illustrent un principe similaire à celui des figures 13A et 13b. Sur le plan géométrique, le coulisseau 20 est centré par rapport à l'axe de rotation A de la tête. En revanche, les masses dudit coulisseau sont réparties de telle sorte que son centre de gravité, comme dans le cas précédent, soit décalé par rapport à l'axe de rotation A de la tête.

En référence maintenant aux figures 15A et 15B, on a représenté plus en détail la structure d'une tête de coupe réalisée selon l'invention. Elle comprend deux plateaux 103, 104 de contours circulaires assemblés l'un à l'autre par exemple par des vis (de façon non illustrée).

Le plateau 103 comprend une bride supérieure 102 dans laquelle est formé un passage axial 102a pour l'arbre 51 à extrémité filetée de l'appareil de coupe de végétaux. Un écrou 52 vissé sur l'arbre 51 à travers une cavité centrale 101 définie par les plateaux 103, 104 permet de bloquer la tête de coupe sur l'arbre, d'une manière classique en soi.

Deux passages parallèles 11a, 11b pour deux tronçons de fils de coupe sont formés par des renforcements complémentaires formés dans les faces en vis-à-vis des

deux plateaux 103, 104, ces passages ayant ici la forme de losanges à plat.

Les deux plateaux 103, 104 définissent également de façon conjointe une gorge périphérique 106 dans laquelle les longueurs sortantes de fil de coupe peuvent s'appuyer et, si nécessaire, être guidées et maintenues dans leur orientation propre à la coupe.

L'effort de cisaillement apte à causer le blocage des tronçons de fil de coupe est engendré par deux coulisseaux 20a, 20b, dont un seul est visible sur les figures 15A et 15B et représenté plus en détail sur la figure 16.

Il comprend deux cavités 251a, 252a aptes à recevoir respectivement deux ressorts de compression 301a, 302a prenant appui sur une paroi intérieure de la tête, respectivement au niveau des plateaux 103 et 104 et un renforcement en V 21a apte à solliciter le fil de coupe 40a en s'engageant dans un canal de guidage (non visible) intersectant le passage 11a pour ce fil de coupe.

Le coulisseau 20a comporte par ailleurs deux doigts 231a, 232a faisant saillie hors de la tête de coupe au niveau de pans coniques appartenant aux plateaux respectifs 103, 104, de manière à permettre à l'utilisateur de solliciter le coulisseau 20a pour permettre la mise en place du tronçon de fil de coupe respectif (figure 15A). On notera ici que de cette manière, les doigts d'actionnement se situent, en direction radiale, en retrait par rapport à la périphérie de la tête de coupe, pour ne pas être exposés aux contraintes extrêmement fortes exercées par les végétaux lors du travail de l'appareil.

Dans la position de la figure 15B, le coulisseau 20a a été libéré et, sous l'effet de la force centrifuge et accessoirement des ressorts 301a, 302a, la partie 21a de celui-ci en coopération avec les parois du passage de fil 11a exerce sur le fil une sollicitation en cisaillement pour fermement maintenir celui-ci dans la tête de coupe 10.

Le coulisseau 20b est constitué, disposé et actionné symétriquement du coulisseau 20a par rapport à l'axe de rotation A de la tête.

La figure 17 des dessins illustre une variante de réalisation du coulisseau 20a, où celui-ci est sollicité non plus par deux ressorts mais par un ressort unique disposé dans une cavité 253a formée à mi-hauteur.

Les figures 18A et 18B illustrent une forme de réalisation qui diffère de celles des figures 15A et 15B principalement par la forme des passages de fil 11a, 11b et des coulisseaux de blocage respectifs 20a, 20b. Ainsi chaque passage de fil 11a, 11b présente une section circulaire, en étant formé par deux renforcements semi-circulaires formés dans les plateaux 103, 104 de la tête.

Les coulisseaux 20a, 20b (dont seul le coulisseau 20a est représenté) présentent la forme de bagues. Ainsi le coulisseau 20a possède (voir également figure 19) avec un passage central 21a de section circulaire pour le fil de coupe et une surface périphérique cylindrique coaxiale, par laquelle le coulisseau est guidé dans son canal 15 de profil oblong, dont la hauteur est sensiblement égale au diamètre du coulisseau.

Dans la position de la figure 18A, le coulisseau 20a occupe une position dans laquelle le fil de coupe 40a peut être mis en place dans son passage 10a. dans la

position de la figure 18B, le coulisseau 20a est sollicité radialement vers l'extérieur sous l'effet de la force centrifuge, pour fermement bloquer le tronçon de fil 40a dans la tête de coupe.

Le coulisseau 20b est formé, positionné et actionné symétriquement du coulisseau 20a par rapport à l'axe de rotation A de la tête de coupe 10.

Bien entendu, la présente invention ne se limite pas aux formes de réalisation décrites et représentées, et l'homme du métier saura y apporter de nombreuses variantes et modifications. En particulier, le dispositif de blocage de fil selon l'invention, bien qu'il ait été décrit dans son application à des brins individuels de fil, peut s'appliquer également au blocage d'un fil dévidé à partir d'une bobine de fil reçue dans la tête.f

En outre, on comprend que les différents aspects de la nouvelle tête de coupe décrite dans ce qui précède pourront dans certains cas être mis en œuvre indépendamment les uns des autres, ou encore combinés de différentes manières.



REVENDICATIONS

1. Tête de coupe (10) pour débrousailluse, coupe-bordures ou analogue, comprenant un passage (11) pour un fil de coupe (40) et un élément mobile (20) de blocage de fil, caractérisée en ce que l'élément de blocage comprend un coulisseau apte à se déplacer linéairement dans un guide (15) qui intersecte le passage de fil et assujéti à une force, le coulisseau et le passage de fil au voisinage du guide possédant des surfaces de travail (11, 21) aptes à bloquer le fil par effet de cisaillement.

2. Tête de coupe selon la revendication 1, caractérisée en ce que ladite force est une force centrifuge engendrée par la rotation de la tête.

3. Tête de coupe selon la revendication 1 ou 2, caractérisée en ce que le coulisseau (20) est sollicité par un ressort (30).

4. Tête de coupe selon les revendications 2 et 3 prises en combinaison, caractérisé en ce que le ressort (30) agit dans le même sens que la force centrifuge.

5. Tête de coupe selon la revendication 4, caractérisée en ce qu'elle comprend deux passages (11a, 11b) pour deux tronçons de fil de coupe (40a, 40b).

6. Tête de coupe selon l'une des revendications 1 à 5, caractérisé en ce que le ou chaque passage de fil (40) débouche à l'extérieur de la tête (10) à ses deux

extrémités, de manière à recevoir un tronçon de fil de coupe (40) dont deux longueurs terminales opèrent.

7. Tête de coupe selon la revendication 5 ou la revendication 6 prise dans la dépendance de la revendication 5, caractérisée en ce qu'elle comprend un coulisseau commun (20) apte à bloquer les deux tronçons de fil de coupe (40a, 40b).

8. Tête de coupe selon la revendication 7, caractérisée en ce qu'elle comprend deux coulisseaux (20a, 20b) aptes à bloquer respectivement les deux tronçons de fil (40a, 40b).

9. Tête de coupe selon la revendication 8, caractérisée en ce que les deux coulisseaux (20a, 20b) sont aptes à se déplacer en sens opposés selon un diamètre de la tête.

10. Tête de coupe selon l'une des revendications 5 à 9, caractérisée en ce que les deux passages de fil (11a, 11b) sont parallèles entre eux.

11. Tête de coupe selon la revendication 10, caractérisée en ce que les deux extrémités des deux passages de fil (11a, 11b) définissent quatre sorties de fil (111-114) espacées mutuellement d'environ 90° dans la direction périphérique de la tête.

12. Tête de coupe selon l'une des revendications 1 à 11, caractérisée en ce que la section du passage de fil

ou de chaque passage de fil (11 ; 11a, 11b) est choisie parmi les formes circulaires, oblongues et polygonales.

13. Tête de coupe selon la revendication 12, caractérisée en ce que la section du passage de fil ou de chaque passage de fil présente une forme de losange aplati.

14. Tête de coupe selon l'une des revendications 1 à 13, caractérisée en ce que la surface de travail du coulisseau (20) appartient à un passage de fil traversant (21) formé dans le coulisseau.

15. Tête de coupe selon la revendication 14, caractérisée en ce que le passage de fil traversant (21) formé dans le coulisseau (20) présente la même section transversale que le passage de fil correspondant (11) formé dans la tête de coupe (10).

16. Tête de coupe selon la revendication 14, caractérisée en ce que le passage de fil traversant (21) formé dans le coulisseau (20) présente une section transversale différente de celle du passage de fil correspondant (11) formé dans la tête de coupe.

17. Tête de coupe selon l'une des revendications 1 à 13, caractérisée en ce que la surface de travail (241) du coulisseau est formée sur une région de travail profilée (24).

18. Tête de coupe selon la revendication 17, caractérisée en ce que la surface de travail (241) du

coulisseau est orientée en oblique par rapport à la direction de déplacement du coulisseau.

19. Tête de coupe selon l'une des revendications 1 à 18, caractérisée en ce que le ou chaque coulisseau (20 ; 20a, 20b) comprend une partie d'actionnement (23 ; 231a, 232a) accessible de l'extérieur de la tête et permettant de positionner ledit coulisseau de telle sorte qu'il ne fasse pas obstacle à l'engagement d'un tronçon de fil de coupe dans le passage de fil correspondant (11) formé dans la tête.

20. Tête de coupe selon la revendication 19, caractérisée en ce que ladite partie d'actionnement (231a, 232a) est située, en direction radiale, en retrait par rapport à la périphérie de la tête de coupe.

21. Appareil de coupe tel que débrousailluse, coupe-bordures ou analogue, caractérisé en ce qu'il comprend un moteur apte à entraîner en rotation une tête de coupe (100) selon l'une des revendications 1 à 20.

FIG.1

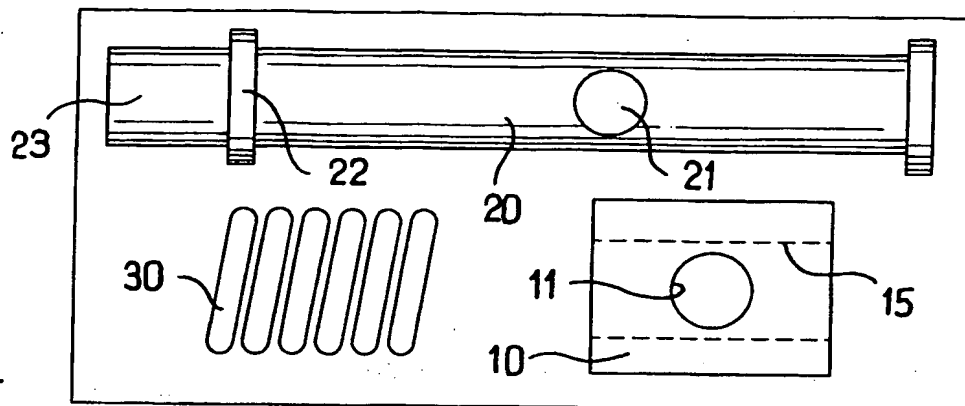


FIG.2A

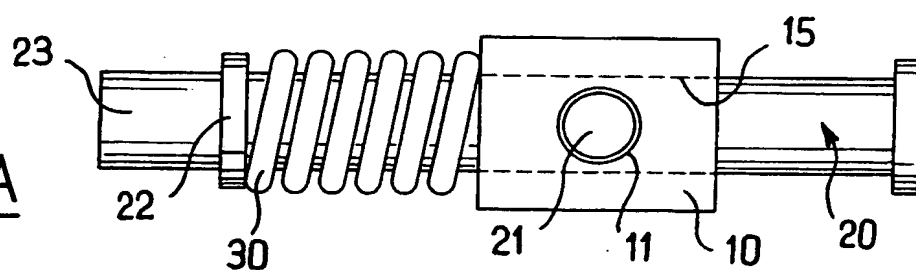


FIG.2B

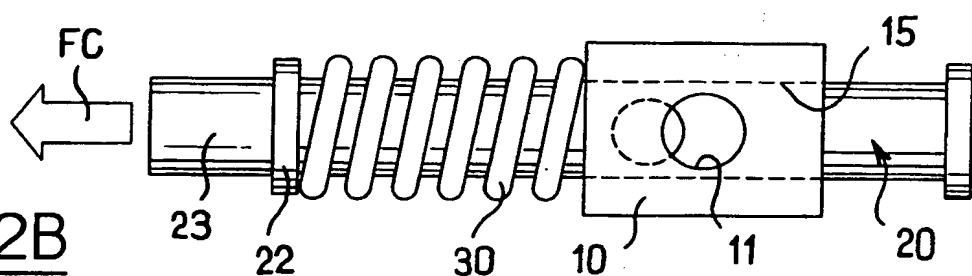


FIG.3A

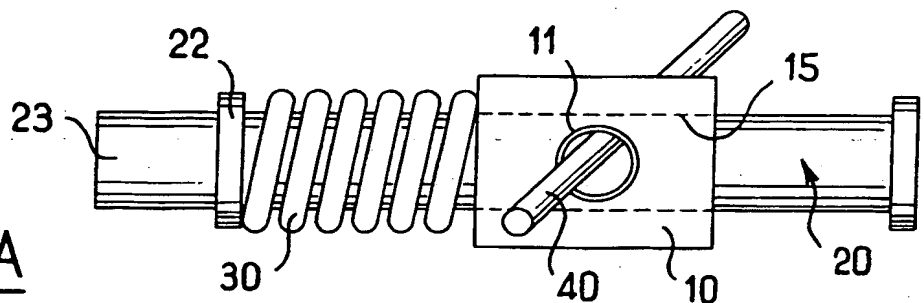
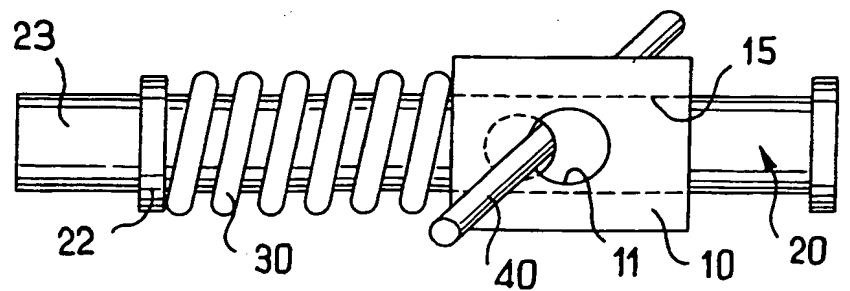


FIG.3B



THIS PAGE BLANK (USPTO)

THIS PAGE BLANK (USPTO)

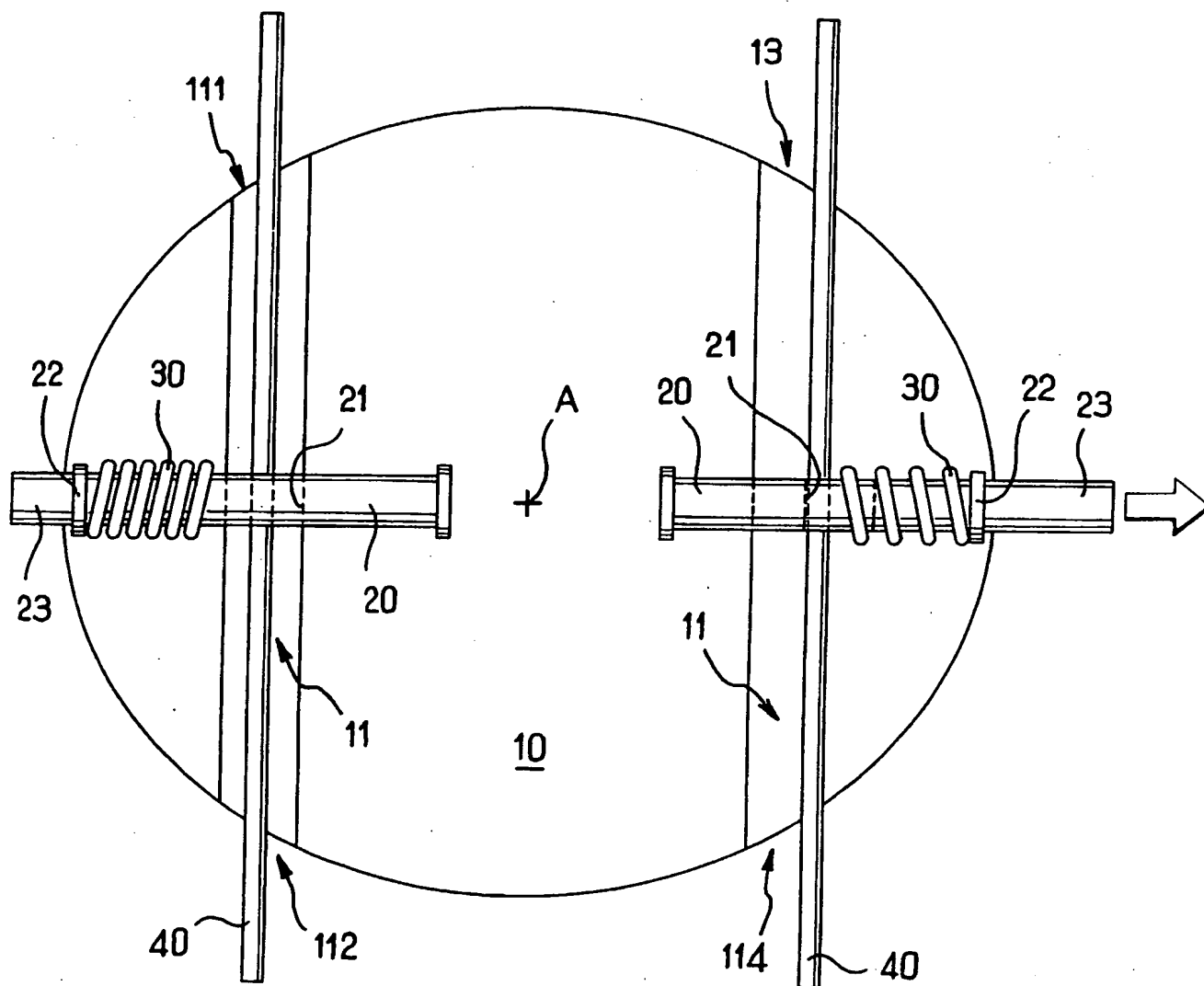


FIG.4

THIS PAGE BLANK (USPTO)

THIS PAGE BLANK (USPTO)



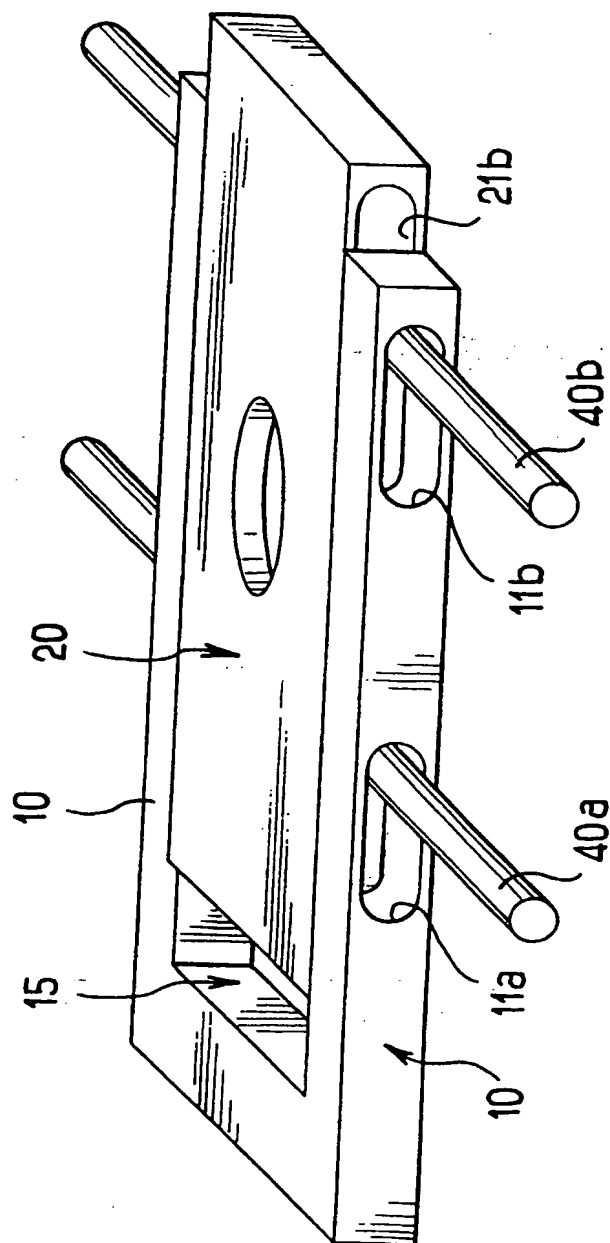


FIG.5

THIS PAGE BLANK (USPTO)

THIS PAGE BLANK (USPTO)

4 / 9

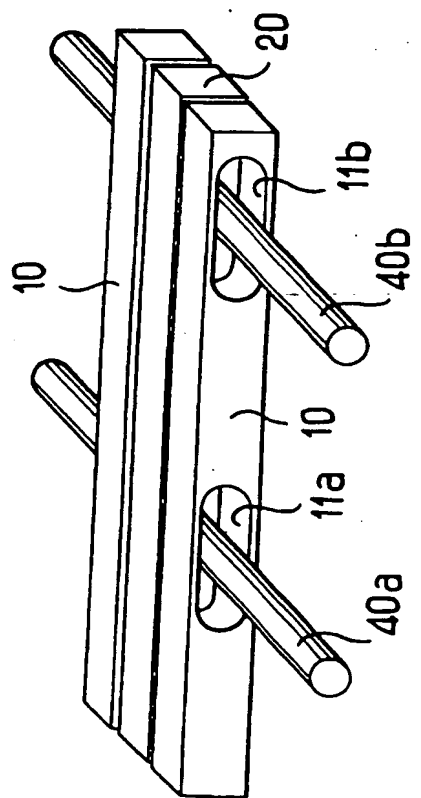


FIG. 6A

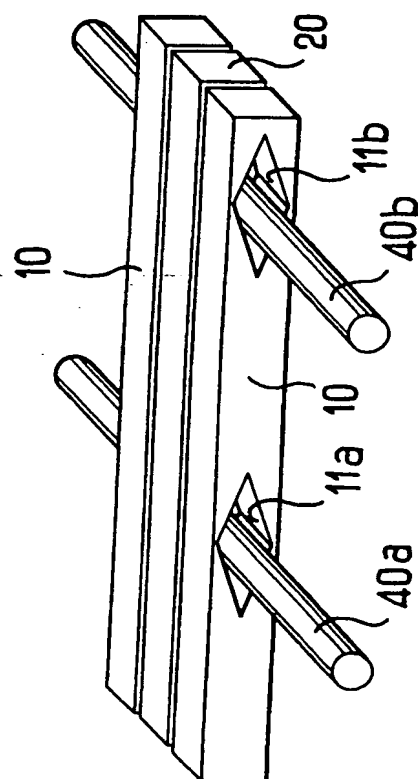


FIG. 7A

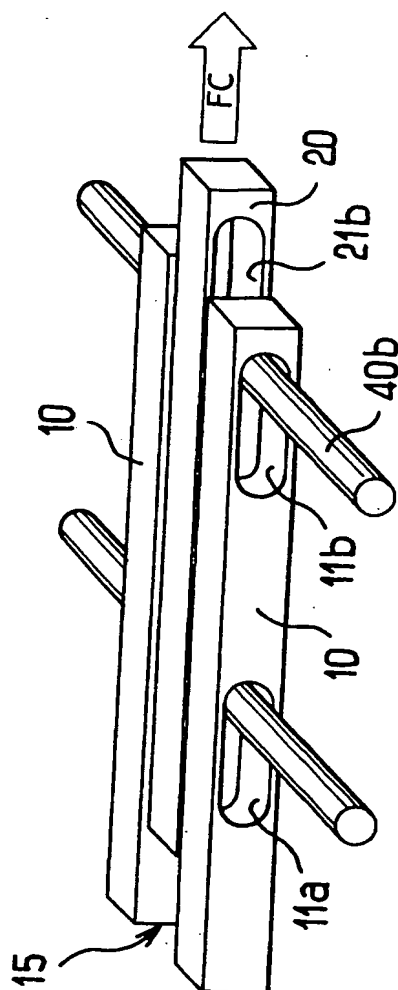


FIG. 6B

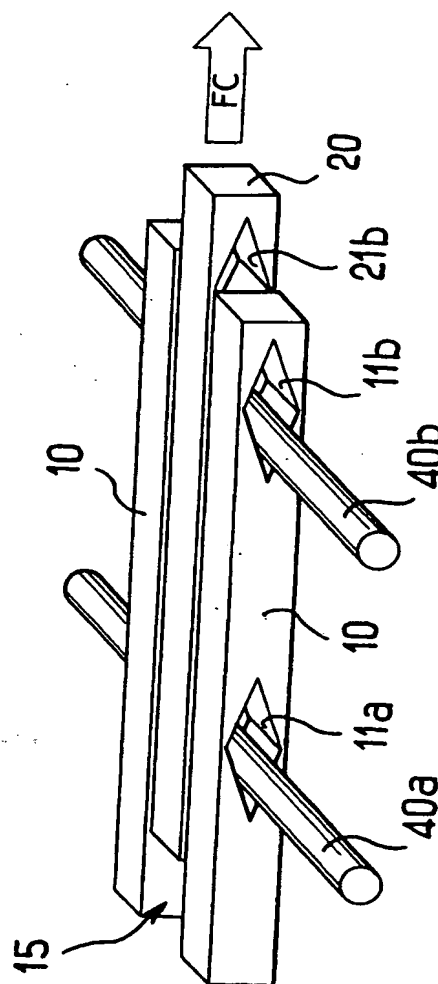


FIG. 7B

THIS PAGE BLANK (USPTO)

THIS PAGE BLANK (USPTO)

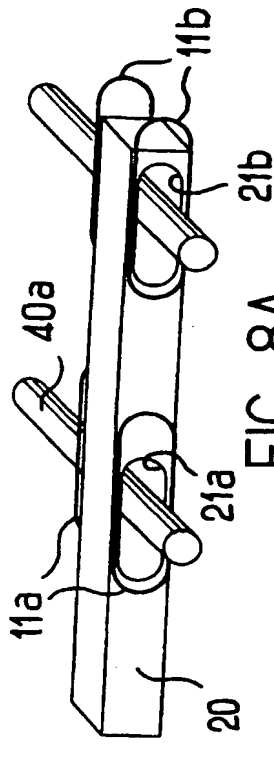


FIG. 8A

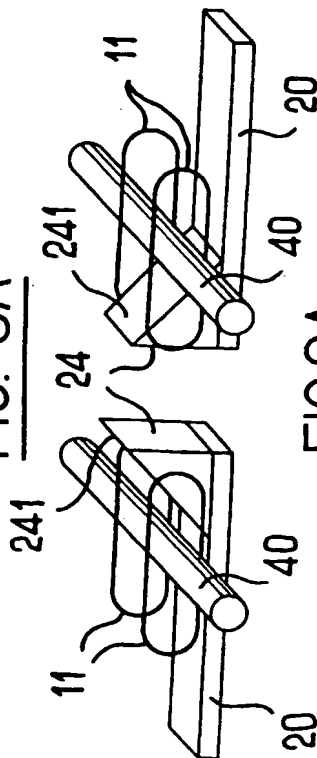


FIG. 9A

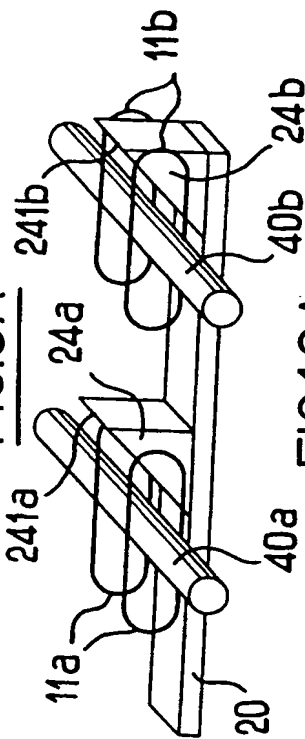


FIG. 10A

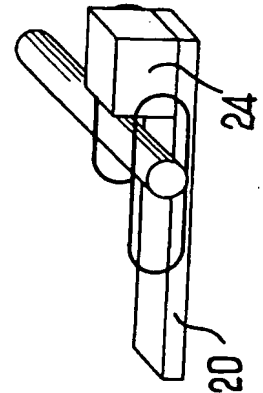


FIG. 11A

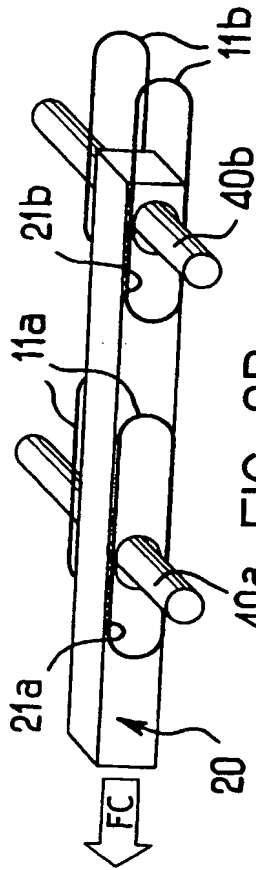


FIG. 8B

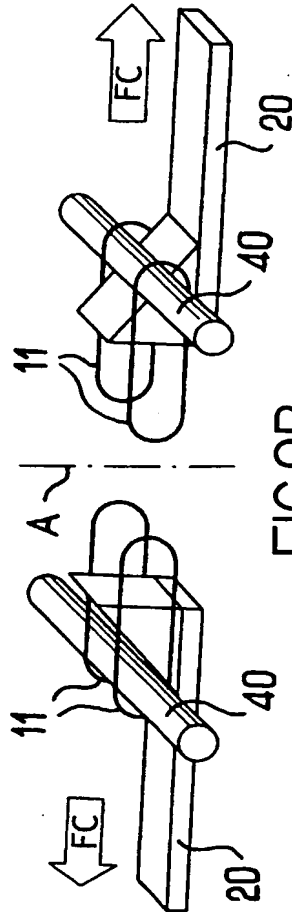


FIG. 9B

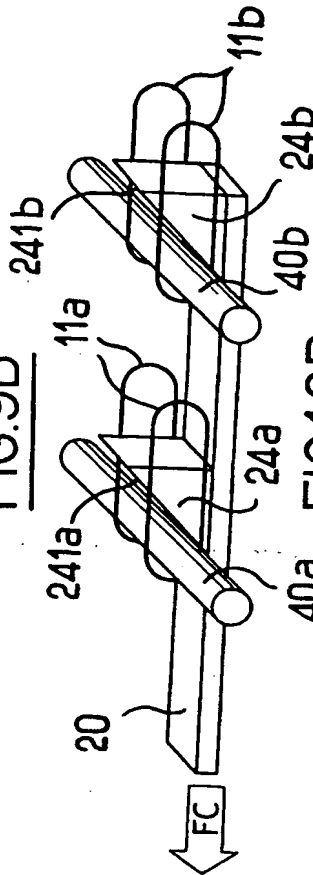


FIG. 10B

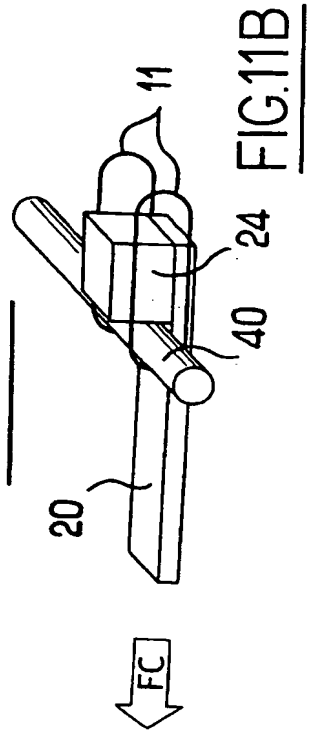


FIG. 11B

THIS PAGE BLANK (USPTO)

THIS PAGE BLANK (USPTO)

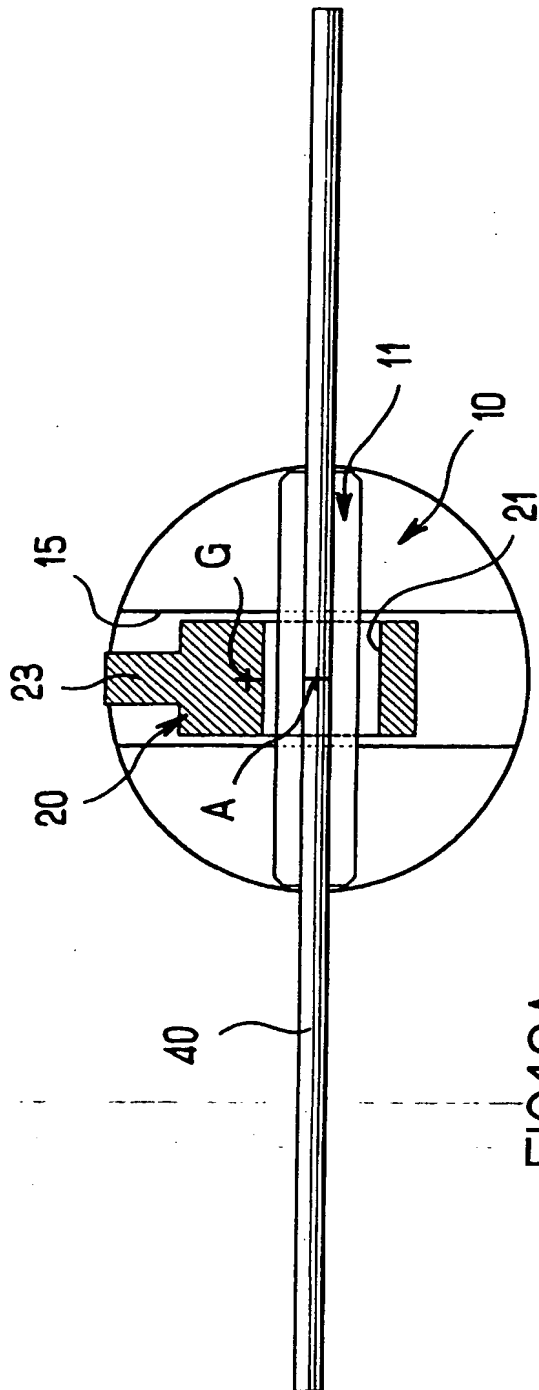


FIG. 12A

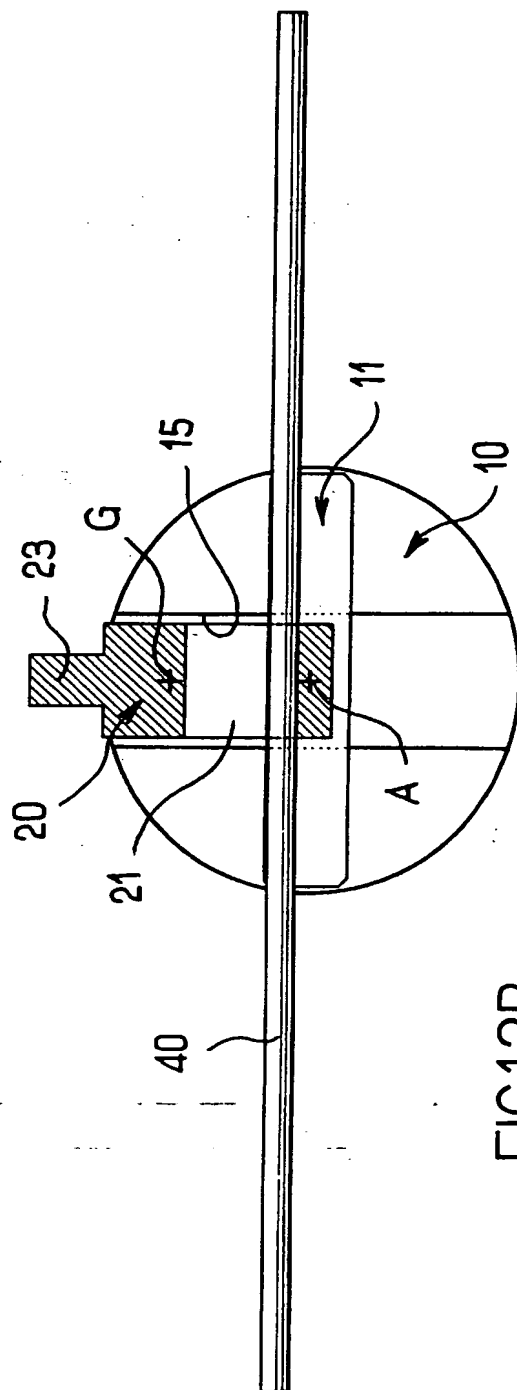


FIG. 12B

THIS PAGE BLANK (USPTO)

**THIS PAGE BLANK (USPTO)**



7/9

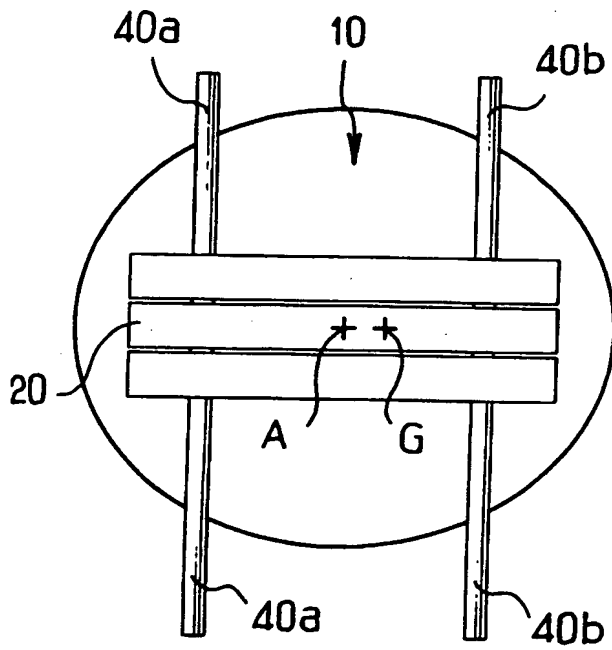


FIG. 14A

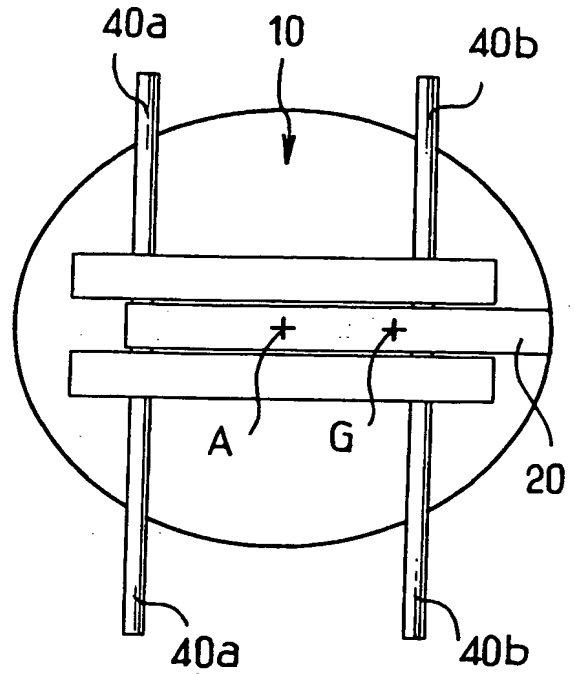


FIG. 14B

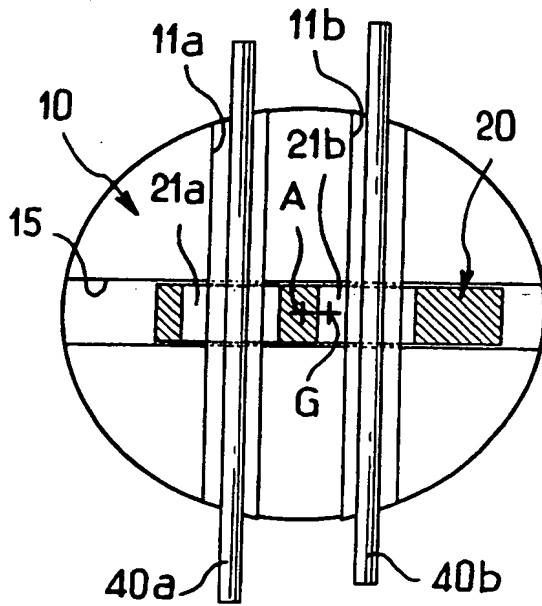


FIG. 13A

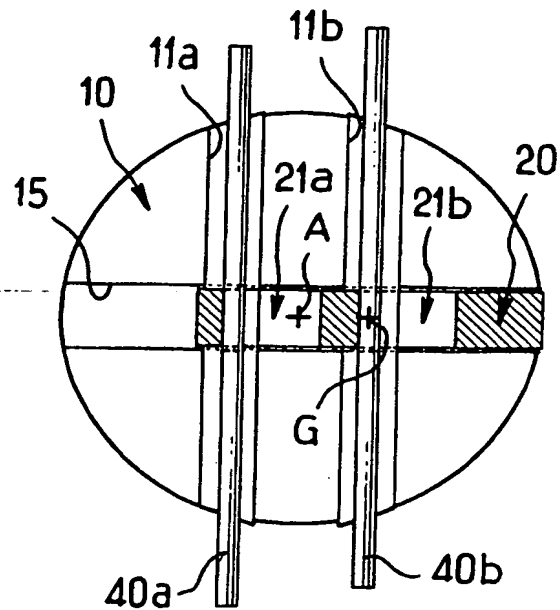
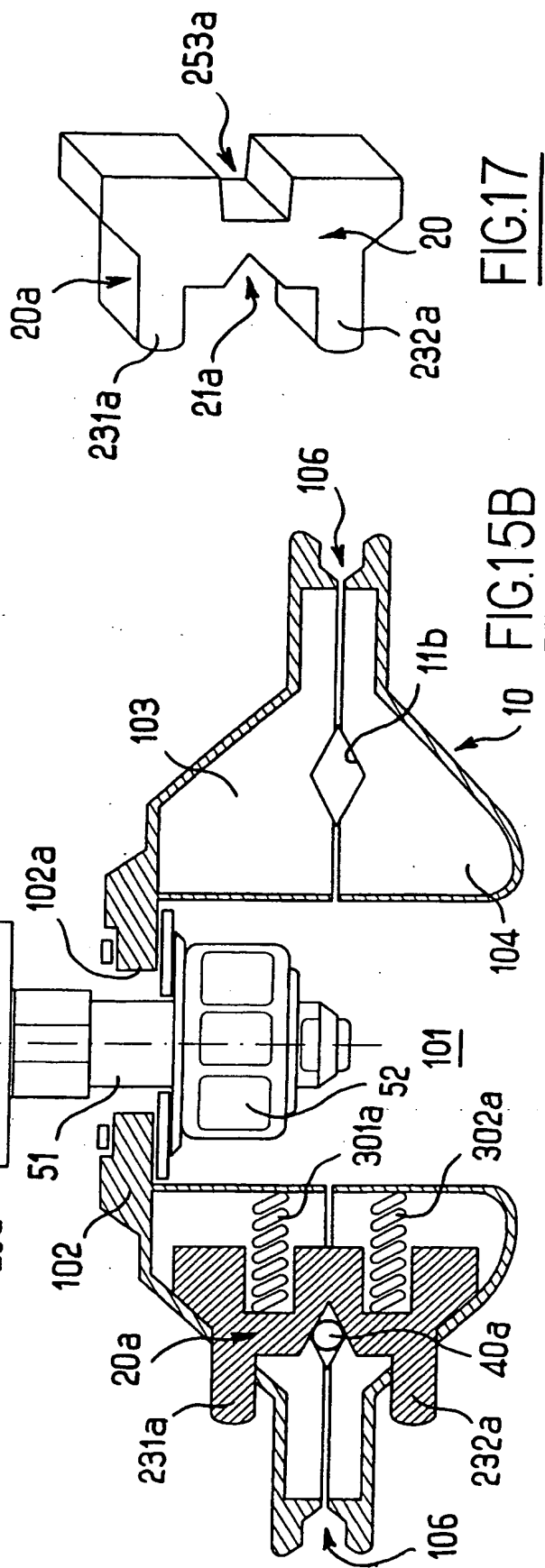
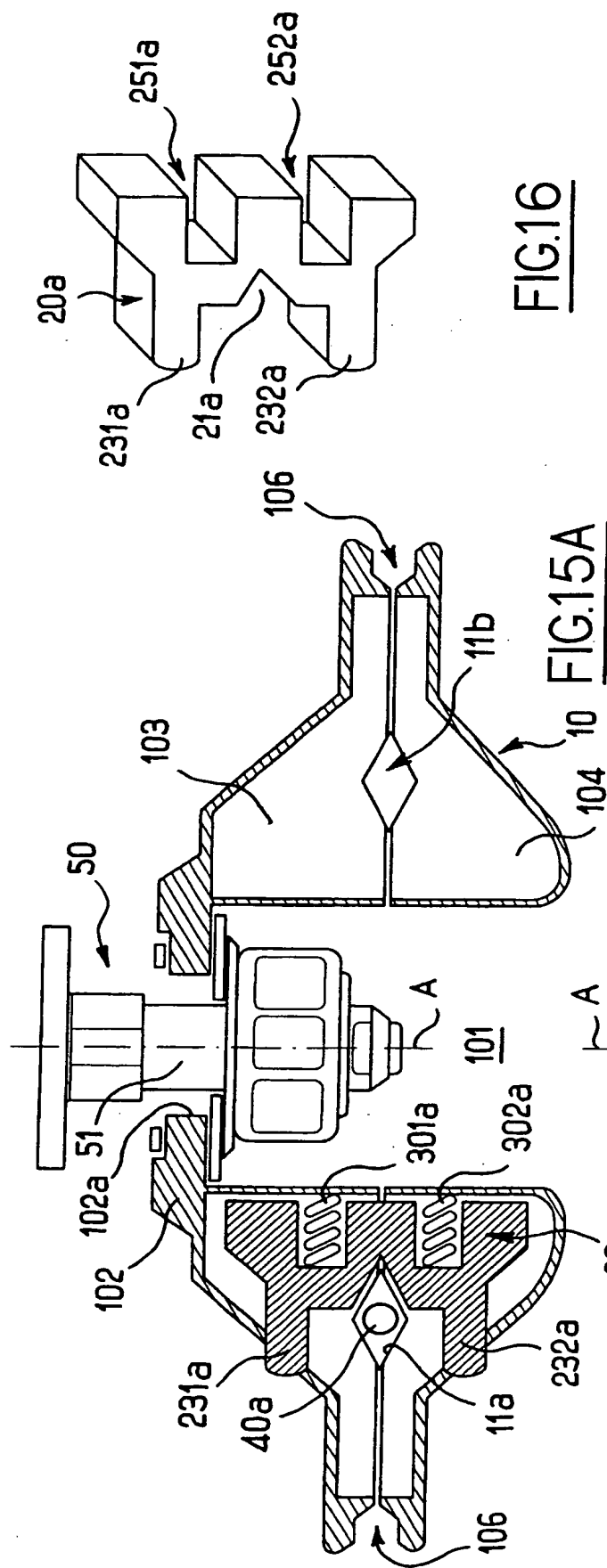


FIG. 13B

THIS PAGE BLANK (USPTO)

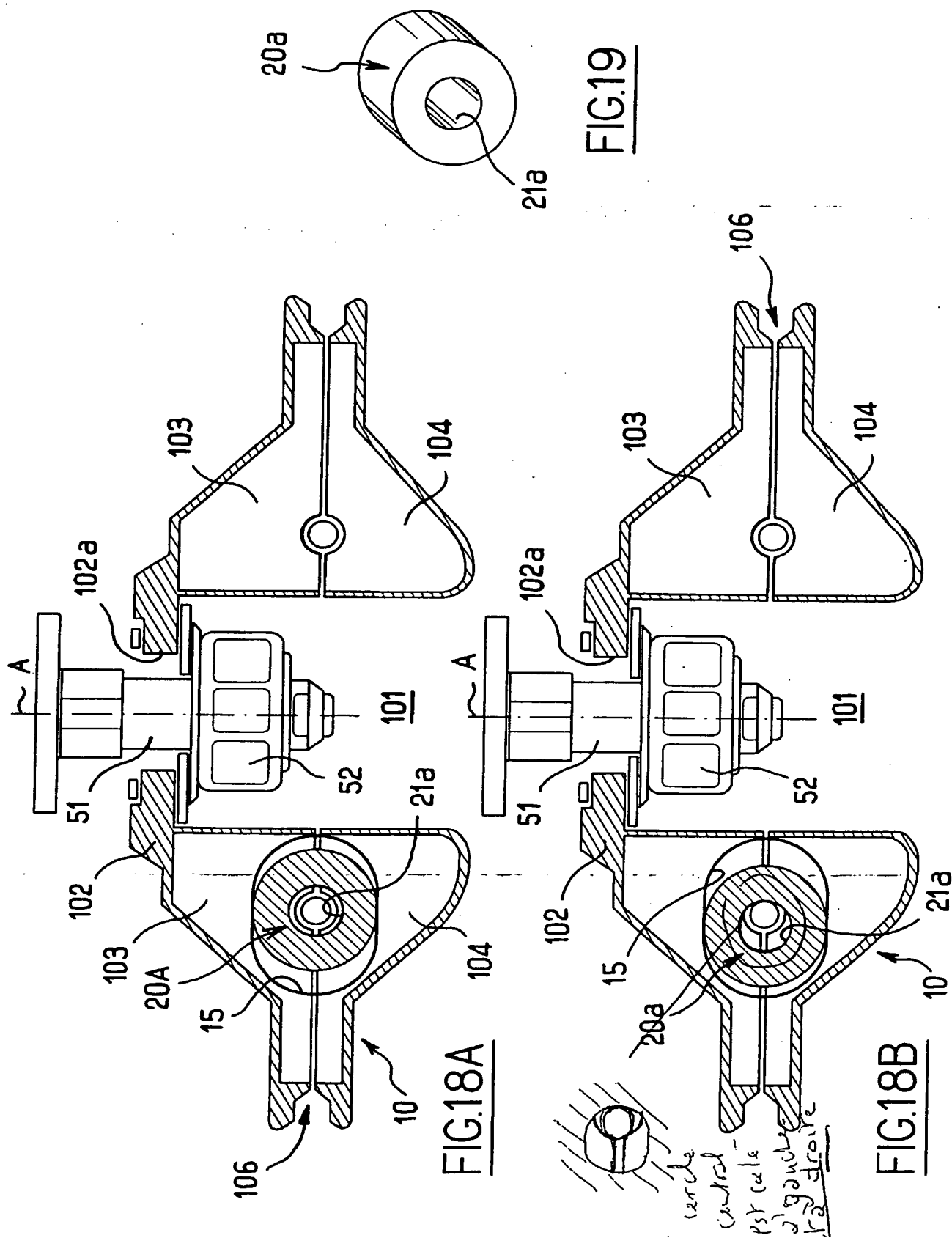
**THIS PAGE BLANK (USPTO)**



THIS PAGE BLANK (USPTO)

**THIS PAGE BLANK (USPTO)**

---



THIS PAGE BLANK (USPTO)

THIS PAGE BLANK (USPTO)

# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No

PCT/FR2004/000031

**A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER**  
IPC 7 A01D34/416

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

**B. FIELDS SEARCHED**

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)  
IPC 7 A01D

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

EPO-Internal

**C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT**

Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
X A	US 2003/200662 A1 (MOORE MARK R) 30 October 2003 (2003-10-30) paragraphs '0048!, '0050!, '0053! - '0055!, '0058! - '0060!, '0064!; figures 1-15	1-17, 19-21 18
X A	US 2003/033718 A1 (ALLISS GEORGE E) 20 February 2003 (2003-02-20) paragraphs '0026!, '0027!, '0031! - '0033!; figures 4-8	1-5, 10-12, 17,18,21 7,13,14, 19
X A	US 6 058 574 A (FACEY HUGH DAVID ET AL) 9 May 2000 (2000-05-09) column 1, line 45 - column 2, line 1; figures 1,4,6,9,11,15 column 5, line 41 - line 47	1,3,12, 13, 17-19,21 2,4,6, 14,20

☐ Further documents are listed in the continuation of box C.

☒ Patent family members are listed in annex.

\* Special categories of cited documents:

- \*A\* document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance
- \*E\* earlier document but published on or after the international filing date
- \*L\* document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)
- \*O\* document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means
- \*P\* document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed

- \*T\* later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention
- \*X\* document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone
- \*Y\* document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.
- \*&\* document member of the same patent family

Date of the actual completion of the international search

30 August 2004

Date of mailing of the international search report

08/09/2004

Name and mailing address of the ISA

European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2  
NL - 2280 HV Rijswijk  
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,  
Fax: (+31-70) 340-3016

Authorized officer

Bordeaux, J

# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

International Application No

PCT/FR2004/000031

Patent document cited in search report		Publication date	Patent family member(s)	Publication date
US 2003200662	A1	30-10-2003	NONE	
US 2003033718	A1	20-02-2003	US 2003188437 A1	09-10-2003
			CA 2454835 A1	27-02-2003
			EP 1416786 A1	12-05-2004
			WO 03015497 A1	27-02-2003
US 6058574	A	09-05-2000	AU 710449 B2	23-09-1999
			AU 1887897 A	17-10-1997
			BR 9708247 A	14-09-1999
			CA 2250149 A1	02-10-1997
			EP 0886735 A1	30-12-1998
			WO 9736123 A1	02-10-1997
			ID 16300 A	18-09-1997
			JP 3220162 B2	22-10-2001
			JP 2000505535 T	09-05-2000
			ZA 9702299 A	25-09-1997



# RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Demande Internationale No

PCT/FR2004/000031

**A. CLASSEMENT DE L'OBJET DE LA DEMANDE**  
CIB 7 A01D34/416

Selon la classification internationale des brevets (CIB) ou à la fois selon la classification nationale et la CIB

**B. DOMAINES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE**

Documentation minimale consultée (système de classification suivi des symboles de classement)  
CIB 7 A01D

Documentation consultée autre que la documentation minimale dans la mesure où ces documents relèvent des domaines sur lesquels a porté la recherche

Base de données électronique consultée au cours de la recherche internationale (nom de la base de données, et si réalisable, termes de recherche utilisés)  
EPO-Internal

**C. DOCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS**

Catégorie *	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication des passages pertinents	no. des revendications visées
X A	US 2003/200662 A1 (MOORE MARK R) 30 octobre 2003 (2003-10-30) alinéas '0048!, '0050!, '0053! - '0055!, '0058! - '0060!, '0064!; figures 1-15	1-17, 19-21 18
X A	US 2003/033718 A1 (ALLISS GEORGE E) 20 février 2003 (2003-02-20) alinéas '0026!, '0027!, '0031! - '0033!; figures 4-8	1-5, 10-12, 17,18,21 7,13,14, 19
X A	US 6 058 574 A (FACEY HUGH DAVID ET AL) 9 mai 2000 (2000-05-09) colonne 1, ligne 45 - colonne 2, ligne 1; figures 1,4,6,9,11,15 colonne 5, ligne 41 - ligne 47	1,3,12, 13, 17-19,21 2,4,6, 14,20

☐ Voir la suite du cadre C pour la fin de la liste des documents

☒ Les documents de familles de brevets sont indiqués en annexe

\* Catégories spéciales de documents cités:

- \*A\* document définissant l'état général de la technique, non considéré comme particulièrement pertinent
- \*E\* document antérieur, mais publié à la date de dépôt international ou après cette date
- \*L\* document pouvant jeter un doute sur une revendication de priorité ou cité pour déterminer la date de publication d'une autre citation ou pour une raison spéciale (telle qu'indiquée)
- \*O\* document se référant à une divulgation orale, à un usage, à une exposition ou tous autres moyens
- \*P\* document publié avant la date de dépôt international, mais postérieurement à la date de priorité revendiquée

- \*T\* document ultérieur publié après la date de dépôt international ou la date de priorité et n'appartenant pas à l'état de la technique pertinent, mais cité pour comprendre le principe ou la théorie constituant la base de l'invention
- \*X\* document particulièrement pertinent; l'invention revendiquée ne peut être considérée comme nouvelle ou comme impliquant une activité inventive par rapport au document considéré isolément
- \*Y\* document particulièrement pertinent; l'invention revendiquée ne peut être considérée comme impliquant une activité inventive lorsque le document est associé à un ou plusieurs autres documents de même nature, cette combinaison étant évidente pour une personne du métier
- \*Z\* document qui fait partie de la même famille de brevets

Date à laquelle la recherche internationale a été effectivement achevée

30 août 2004

Date d'expédition du présent rapport de recherche internationale

08/09/2004

Nom et adresse postale de l'administration chargée de la recherche internationale  
Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentlaan 2  
NL - 2280 HV Rijswijk  
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,  
Fax: (+31-70) 340-3016

Fonctionnaire autorisé

Bordeaux, J

# RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Renseignements relatifs aux membres de familles de brevets

Demande Internationale No

PCT/FR2004/000031

Document brevet cité au rapport de recherche		Date de publication	Membre(s) de la famille de brevet(s)	Date de publication
US 2003200662	A1	30-10-2003	AUCUN	
US 2003033718	A1	20-02-2003	US 2003188437 A1	09-10-2003
			CA 2454835 A1	27-02-2003
			EP 1416786 A1	12-05-2004
			WO 03015497 A1	27-02-2003
US 6058574	A	09-05-2000	AU 710449 B2	23-09-1999
			AU 1887897 A	17-10-1997
			BR 9708247 A	14-09-1999
			CA 2250149 A1	02-10-1997
			EP 0886735 A1	30-12-1998
			WO 9736123 A1	02-10-1997
			ID 16300 A	18-09-1997
			JP 3220162 B2	22-10-2001
			JP 2000505535 T	09-05-2000
			ZA 9702299 A	25-09-1997

**This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record.**

## **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

- ☐ **BLACK BORDERS**
- ☐ **IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES**
- ☐ **FADED TEXT OR DRAWING**
- ☐ **BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING**
- ☐ **SKEWED/SLANTED IMAGES**
- ☐ **COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS**
- ☐ **GRAY SCALE DOCUMENTS**
- ☒ **LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT**
- ☐ **REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY**
- ☐ **OTHER:** \_\_\_\_\_

**IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.**

**As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.**

**THIS PAGE BLANK (USPTO)**